



**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
w NAMYSŁOWIE**

ul. Józefa Piłsudskiego 13, 46-100 Namysłów
tel. / fax 77 419 04 80, 77 419 04 81, 77 419 04 90, 77 419 04 91,
e-mail: psse.namyslow@pis.gov.pl, <http://www.pssenamyslow.pis.gov.pl>

Namysłów, 27.10.2021 r.

HK.90820.4.36.2021.MZ

Zgodnie z § 21.1.1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294),

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Namysławie

– na podstawie sprawozdań z badań wody nr 420/W/N/OK/21, 421/W/N/OK/21 i 422/W/N/OK/21 z dnia 18.10.2021 r. pobranej do badań laboratoryjnych w dniu 12.10.2021 r. w ramach nadzoru sanitarnego nad jakością wody, z wodociągu publicznego w Namysławie w Stacji Uzdatniania Wody ul. Jana Pawła II, Szkole Podstawowej nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi w Namysławie i Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Ligocie Książęcej,

stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi.

Jakość wody w zakresie oznaczonych parametrów mikrobiologicznych spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Załączniki: Sprawozdania z badań nr 420/W/N/OK/21, 421/W/N/OK/21 i 422/W/N/OK/21 z dnia 18.10.2021 r.

Otrzymuje:

1. Zakład Wodociągów i Usług Komunalnych „Ekowod” Sp. z o.o.: w.krupnik@ekowod.eu
2. Burmistrz Namysłowa: aleksander.polan@namyslow.eu, ochrona.srodowiska@namyslow.eu, sekretariat@namyslow.eu
3. Wójt Gminy Domaszowice: ug@domaszowice.pl
4. Wójt Gminy Świerczów: ug_rolnictwo@swierczow.pl
5. Wójt Gminy Wilków: ug@wilkow.pl, srodowisko@wilkow.pl
6. a/a

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W NAMYSŁOWIE

*lek. med. Bożena Karczowska-
Kulikowska*

Oddział Higieny Komunalnej
tel. 77 4190 480 wew. 102
Sprawę prowadzi: Magdalena Ziolkowska

e-mail: komunalna@pssenamyslow.pl
<http://pssenamyslow.pis.gov.pl>

Strona 1 z 1



Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Opolu

ul. Mickiewicza 1, 45-367 Opole
Dział Laboratoryjny – Oddział Laboratoryjny w Kluczborku
ul. Jagiellońska 8, 46-200 Kluczbork
tel./fax (77) 44-72-004 e-mail: labkluczbork@wsscopole.pl



AB 519

Sprawozdanie nr 420/W/N/OK/21 z badań próbki wody

ZLECENIODAWCA		DOKUMENT	
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny ul. Piłsudskiego 13 46-100 Namysłów		Protokół: HK.90820.2.14.2021.MZ z dnia 12.10.2021 r.	
Informacje pochodzące od Zleceniodawcy	RODZAJ PRÓBKII	Woda do spożycia przez ludzi	
	POCHODZENIE PRÓBKII	Wodociąg publiczny Namysłów, SUW Jana Pawła II – punkt pobierania wody uzdatnionej w pomieszczeniu pompowni	
	PRÓBKOBIORCA	Renata Urbańska – kierownik, Magdalena Ziółkowska – starszy asystent Oddziału HK PSSE w Namysławie	
	METODA POBRANIA PRÓBKII	próbki do badań mikrobiologicznych pobrano zgodnie z Polską Normą PN-EN ISO 19458 grudzień 2007 Jakość wody. Pobieranie próbek do analiz mikrobiologicznych	
	POWÓD POBRANIA	Kontrolne próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi	
	PRÓBKA POBRANA	12.10.2021 r., godz. 9:00	
STAN PRÓBKII W CHWILI PRZYJĘCIA	Bez zastrzeżeń	PRÓBKA DOSTARCZONA	12.10.2021 r., godz. 12:05
BADANIA ROZPOCZĘTO	12.10.2021 r.	BADANIA ZAKOŃCZONO	15.10.2021 r.
KOD PRÓBKII	1272	NUMER SPRAWY: OK.9052.2.2021.BK	

WYNIKI BADAŃ

BADANE PARAMETRY	JEDNOSTKA	METODA BADAŃ	WYNIK BADAŃ	NIEPEWNOŚĆ ¹⁾	WARTOŚĆ PARAMETRYCZNA ²⁾	STWIERDZENIE ZGODNOŚCI
Bakterie grupy coli ^{AE}	jtk /100 ml	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12+A1: 2017-04 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny
Escherichia coli ^{AE}	jtk /100 ml	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12+A1: 2017-04 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C po 72 h inkubacji ^{AE}	jtk /l ml	PN-EN ISO 6222:2004 Metoda płytkowa (pośiew węglowy)	2	[1-6]	bez nieprawidłowych zmian ^{2,1)}	bez stwierdzenia
Enterokoki (paciorkowce kałowe) ^{AE}	jtk/100 ml	PN-EN ISO 7899-2: 2004 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny

Sprawozdanie zawiera wyniki parametrów/cech badanych akredytowanych przez Polskie Centrum Akredytacji, nr akredytacji AB 519.

^{AE} parametr/cecha badana akredytowany w ramach zakresu elastycznego

Stwierdzenie zgodności z wymaganiami:

Stwierdzenie zgodności zostało określone w stosunku do wymagań zawartych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294);

Stwierdzenie zgodności odnosi się tylko do tych parametrów/cech badanych dla których wartość parametryczna została określona w sposób liczbowy;

W kolumnie „Stwierdzenie zgodności” zapis „bez stwierdzenia” oznacza, że nie dokonano stwierdzenia zgodności wg wymagań Zleceniodawcy ze względu na brak określenia parametrów/cech badanych w sposób liczbowy.

W kolumnie „Stwierdzenie zgodności” zapis „zgodny/niezgodny” oznacza, że dokonano stwierdzenia zgodności wg wymagań Zleceniodawcy.

Przedstawione stwierdzenie zgodności z wymaganiami odnosi się wyłącznie do wyników badanej próbki.

Podczas stwierdzania zgodności kierowano się zasadą akceptacji z pasmem ochronnym – 2,5% ryzyko zgodności/niezgodności

Sprawozdanie nr 420/W/N/OK/21 z badań próbki wody

1/ Dla parametrów/cech badanych mikrobiologicznych niepewność podano jako przedział ufności (dolna i górna granica), określony wg PKN-ISO/TS 19036:2011. Niepewność nie uwzględnia składowych dotyczących pobierania i transportu próbek;

2/ Zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017 r. – Dz.U. z 2017 r. poz. 2294;

2.1/ Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100 jtk/lml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej;

- 200 jtk/lml w kranie konsumenta.



jtk - jednostki tworzące kolonie

Data sporządzenia sprawozdania: 18.10.2021 r.

Informacje dodatkowe:

1. Wyniki badania odnoszą się tylko i wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.
2. Bez pisemnej zgody Laboratorium, sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
3. W przypadku dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek.
4. W przypadku pobrania i dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium oświadcza, że wszystkie informacje zamieszczone w opisie sprawozdania uzyskane zostały na podstawie informacji Zleceniodawcy. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za wiarygodność tego opisu.
5. Zleceniodawcy przysługuje prawo reklamacji w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania z badań.
6. Stwierdzenie zgodności z wymaganiami wykonała osoba autoryzująca sprawozdanie.

Niniejsze sprawozdanie sporządzono w 2 egz. z czego 1 otrzymuje Zleceniodawca, a 1 pozostaje w laboratorium.

OPRACOWAŁ:	AUTORYZOWAŁ:
Starszy asystent  Magdalena Bachrzej 18.10.2021	Starszy asystent  Magdalena Bachrzej 18.10.2021

Koniec sprawozdania nr 420/W/N/OK/21



Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Opolu

ul. Mickiewicza 1, 45-367 Opole
Dział Laboratoryjny – Oddział Laboratoryjny w Kluczborku
ul. Jagiellońska 8, 46-200 Kluczbork
tel./fax (77) 44-72-004 e-mail: labkluczbork@wsseopole.pl



AB 519

Sprawozdanie nr 421/W/N/OK/21 z badań próbki wody

ZLECENIODAWCA	DOKUMENT
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny ul. Piłsudskiego 13 46-100 Namysłów	Protokół: HK.90820.2.14.2021.MZ z dnia 12.10.2021 r.

Informacje pochodzące od Zleceniodawcy	RODZAJ PRÓBKII	Woda do spożycia przez ludzi		
	POCHODZENIE PRÓBKII	Wodociąg publiczny Namysłów, Szkoła Podstawowa nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi w Namysławie – umywalka w toalecie dla dziewcząt przy pokoju nauczycielskim		
	PRÓBKOBIORCA	Renata Urbańska – kierownik, Magdalena Ziółkowska – starszy asystent Oddziału HK PSSE w Namysławie		
	METODA POBRANIA PRÓBKII	próbki do badań mikrobiologicznych pobrano zgodnie z Polską Normą PN-EN ISO 19458 grudzień 2007 Jakość wody. Pobieranie próbek do analiz mikrobiologicznych		
	POWÓD POBRANIA	Kontrolne próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi		
	PRÓBKA POBRANA	12.10.2021 r., godz. 9:25		
STAN PRÓBKII W CHWILI PRZYJĘCIA	Bez zastrzeżeń	PRÓBKA DOSTARCZONA	12.10.2021 r., godz. 12:05	
BADANIA ROZPOCZĘTO	12.10.2021 r.	BADANIA ZAKOŃCZONO	15.10.2021 r.	
KOD PRÓBKII	1273	NUMER SPRAWY:	OK.9052.2.2021.BK	

WYNIKI BADAŃ

BADANE PARAMETRY	JEDNOSTKA	METODA BADAŃ	WYNIK BADAŃ	NIEPEWNOŚĆ ¹⁾	WARTOŚĆ PARAMETRYCZNA ²⁾	STWIERDZENIE ZGODNOŚCI
Bakterie grupy coli ^{AE}	jtk /100 ml	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12+A1: 2017-04 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny
Escherichia coli ^{AE}	jtk /100 ml	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12+A1: 2017-04 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C po 72 h inkubacji ^{AE}	jtk /l ml	PN-EN ISO 6222:2004 Metoda płytkowa (posiew wstępny)	10	[6-17]	bez nieprawidłowych zmian ²⁾	bez stwierdzenia
Enterokoki (paciorkowce kałowe) ^{AE}	jtk/100 ml	PN-EN ISO 7899-2: 2004 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny

Sprawozdanie zawiera wyniki parametrów/cech badanych akredytowanych przez Polskie Centrum Akredytacji, nr akredytacji AB 519.

^{AE} parametr/cecha badana akredytowany w ramach zakresu elastycznego

Stwierdzenie zgodności z wymaganiami:

Stwierdzenie zgodności zostało określone w stosunku do wymagań zawartych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294);

Stwierdzenie zgodności odnosi się tylko do tych parametrów/cech badanych dla których wartość parametryczna została określona w sposób liczbowy;

W kolumnie „Stwierdzenie zgodności” zapis „bez stwierdzenia” oznacza, że nie dokonano stwierdzenia zgodności wg wymagań Zleceniodawcy ze względu na brak określenia parametrów/cech badanych w sposób liczbowy.

W kolumnie „Stwierdzenie zgodności” zapis „zgodny/niezgodny” oznacza, że dokonano stwierdzenia zgodności wg wymagań Zleceniodawcy.

Przedstawione stwierdzenie zgodności z wymaganiami odnosi się wyłącznie do wyników badanej próbki.

Podczas stwierdzania zgodności kierowano się zasadą akceptacji z pasmem ochronnym – 2,5% ryzyko zgodności/niezgodności

Sprawozdanie nr 421/W/N/OK/21 z badań próbki wody

1/ Dla parametrów/cech badanych mikrobiologicznych niepewność podano jako przedział ufnosci (dolna i górna granica), określony wg PKN-ISO/TS 19036:2011. Niepewność nie uwzględnia składowych dotyczących pobierania i transportu próbki;

2/ Zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017 r. – Dz.U. z 2017 r. poz. 2294;

2.1/ Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100 jtk/1ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej;

- 200 jtk/1ml w kranie konsumenta.



jtk - jednostki tworzące kolonie

Data sporządzenia sprawozdania: 18.10.2021 r.

Informacje dodatkowe:

1. Wyniki badania odnoszą się tylko i wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.
2. Bez pisemnej zgody Laboratorium, sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
3. W przypadku dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek.
4. W przypadku pobrania i dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium oświadcza, że wszystkie informacje zamieszczone w opisie sprawozdania uzyskane zostały na podstawie informacji Zleceniodawcy. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za wiarygodność tego opisu.
5. Zleceniodawcy przysługuje prawo reklamacji w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania z badań.
6. Stwierdzenie zgodności z wymaganiami wykonała osoba autoryzująca sprawozdanie.

Niniejsze sprawozdanie sporządzono w 2 egz. z czego 1 otrzymuje Zleceniodawca, a 1 pozostaje w laboratorium.

OPRACOWAŁ:	AUTORYZOWAŁ:
Starszy asystent  Magdalena Bachrij 18.10.2021	Starszy asystent  Magdalena Bachrij 18.10.2021

Koniec sprawozdania nr 421/W/N/OK/21



Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Opolu

ul. Mickiewicza 1, 45-367 Opole
Dział Laboratoryjny – Oddział Laboratoryjny w Kluczborku
ul. Jagiellońska 8, 46-200 Kluczbork
tel./fax (77) 44-72-004 e-mail: labkluczbork@wsseopole.pl



AB 519

Sprawozdanie nr 422/W/N/OK/21 z badań próbki wody

ZLECENIODAWCA		DOKUMENT	
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny ul. Piłsudskiego 13 46-100 Namysłów		Protokół: HK.90820.2.14.2021.MZ z dnia 12.10.2021 r.	
Informacje pochodzące od Zleceniodawcy	RODZAJ PRÓBKII	Woda do spożycia przez ludzi	
	POCHODZENIE PRÓBKII	Wodociąg publiczny Namysłów, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Ligocie Książęcej – zlew w kuchni	
	PRÓBKOBIORCA	Renata Urbańska – kierownik, Magdalena Ziółkowska – starszy asystent Oddziału HK PSSE w Namysławie	
	METODA POBRANIA PRÓBKII	próbki do badań mikrobiologicznych pobrano zgodnie z Polską Normą PN-EN ISO 19458 grudzień 2007 Jakość wody. Pobieranie próbek do analiz mikrobiologicznych	
	POWÓD POBRANIA	Kontrolne próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi	
	PRÓBKA POBRANA	12.10.2021 r., godz. 10:05	
STAN PRÓBKII W CHWILI PRZYJĘCIA	Bez zastrzeżeń	PRÓBKA DOSTARCZONA	12.10.2021 r., godz. 12:05
BADANIA ROZPOCZĘTO	12.10.2021 r.	BADANIA ZAKOŃCZONO	15.10.2021 r.
KOD PRÓBKII	1274	NUMER SPRAWY: OK.9052.2.2021.BK	

WYNIKI BADAŃ

BADANE PARAMETRY	JEDNOSTKA	METODA BADAŃ	WYNIK BADAŃ	NIEPEWNOŚĆ ¹⁾	WARTOŚĆ PARAMETRYCZNA ²⁾	STWIERDZENIE ZGODNOŚCI
Bakterie grupy coli ^{AE}	jtk /100 ml	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12+A1: 2017-04 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny
Escherichia coli ^{AE}	jtk /100 ml	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12+A1: 2017-04 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C po 72 h inkubacji ^{AE}	jtk /l ml	PN-EN ISO 6222:2004 Metoda płytkowa (posiew wgłębny)	22	[15-32]	bez nieprawidłowych zmian ^{2.1)}	bez stwierdzenia
Enterokoki (paciorkowce kałowe) ^{AE}	jtk/100 ml	PN-EN ISO 7899-2: 2004 Metoda filtracji membranowej	0	-----	0	zgodny

Sprawozdanie zawiera wyniki parametrów/cech badanych akredytowanych przez Polskie Centrum Akredytacji, nr akredytacji AB 519.
^{AE} parametr/cecha badana akredytowany w ramach zakresu elastycznego

Stwierdzenie zgodności z wymaganiami:

Stwierdzenie zgodności zostało określone w stosunku do wymagań zawartych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294);

Stwierdzenie zgodności odnosi się tylko do tych parametrów/cech badanych dla których wartość parametryczna została określona w sposób liczbowy;

W kolumnie „Stwierdzenie zgodności” zapis „bez stwierdzenia” oznacza, że nie dokonano stwierdzenia zgodności wg wymagań Zleceniodawcy ze względu na brak określenia parametrów/cech badanych w sposób liczbowy.

W kolumnie „Stwierdzenie zgodności” zapis „zgodny/niezgodny” oznacza, że dokonano stwierdzenia zgodności z wymaganiami Zleceniodawcy. Przedstawione stwierdzenie zgodności z wymaganiami odnosi się wyłącznie do wyników badanej próbki.

Podczas stwierdzania zgodności kierowano się zasadą akceptacji z pasmem ochronnym – 2,5% ryzyko zgodności/niezgodności

Sprawozdanie nr 422/W/N/OK/21 z badań próbki wody

1/ Dla parametrów/cech badanych mikrobiologicznych niepewność podano jako przedział ufności (dolna i górna granica), określony wg PKN-ISO/TS 19036:2011. Niepewność nie uwzględnia składowych dotyczących pobierania i transportu próbek;

2/ Zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017 r. – Dz.U. z 2017 r. poz. 2294;

2.1/ Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100 jtk/ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej;

- 200 jtk/ml w kranie konsumenta.



jtk - jednostki tworzące kolonie

Data sporządzenia sprawozdania: 18.10.2021 r.

Informacje dodatkowe:

1. Wyniki badania odnoszą się tylko i wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.
2. Bez pisemnej zgody Laboratorium, sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
3. W przypadku dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek.
4. W przypadku pobrania i dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę, Laboratorium oświadcza, że wszystkie informacje zamieszczone w opisie sprawozdania uzyskane zostały na podstawie informacji Zleceniodawcy. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za wiarygodność tego opisu.
5. Zleceniodawcy przysługuje prawo reklamacji w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania z badań.
6. Stwierdzenie zgodności z wymaganiami wykonała osoba autoryzująca sprawozdanie.

Niniejsze sprawozdanie sporządzono w 2 egz. z czego 1 otrzymuje Zleceniodawca, a 1 pozostaje w laboratorium.

OPRACOWAŁ:	AUTORYZOWAŁ:
Starszy asystent  Magdalena Bachrui 18.10.2021	Starszy asystent  Magdalena Bachrui 18.10.2021

Koniec sprawozdania nr 422/W/N/OK/21

